

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 7 (1920)  
**Heft:** 3

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA GRANDE DANSE MACABRE DES HOMMES ET DES FEMMES

Sur ce cheual hideux et palle,  
La mort suis: fièrement assise  
Il n'est beauté que je ne haale,  
Soit vermeille, ou blanche, ou bise,  
Mon cheual court comme la bise  
Et en courant mort, rue, et frappe,  
Et je tue tout car c'est ma guise,  
Tous viuans trébuchent en ma trappe.



## TRÄNEN DES VATERLANDES

IM JAHRE 1630

Wir sind ja nunmehr ganz, ja mehr denn ganz verheeret  
Der frechen Völkerschar, die rasende Posaun,  
Das von Blut fette Schwert, die donnernde Kataun  
Hat allen Schweiss und Fleiss und Vorrat aufgezehret.

Die Türme stehn in Glut, die Kirch ist umgekehret,  
Das Rathaus liegt im Graus, die Starken sind zerhaun,  
Die Jungfern sind geschändt, und wo wir hin nur schaun,  
Ist Feuer, Pest, und Tod, der Herz und Geist durchfähret.

Hier durch die Schanz und Stadt, rinnt allzeit frisches Blut,  
Dreimal sind schon sechs Jahr, als unser Ströme Flut,  
Von Leichen fast verstopft, sich langsam fortgedrungen;

Doch schweig ich noch von dem, was ärger als der Tod,  
Was grimmer denn die Pest und Glut und Hungersnot;  
Dass auch der Seelen Schatz so vielen abgezwungen.



## ÜBER DIE GEBEINE DER AUSGEGRABENEN PHILOSETTE

O hässlich Anblick! Ach wo sind die güldnen Haar,  
Wo ist der Stirne Schnee, wo ist der Glanz der Wange,  
Der Wangen, die mit Blut und Lilien umfangen.  
Der rosenrote Mund, wo ist der Zähne Schar?

Wo sind die Sterne hin? Wo ist der Augen Paar,  
Mit dem die Liebe spielt? Jetzt flechten schwarze Schlangen  
Sich um das weite Maul, die Nase ist vergangen,  
Die keinem Elfenbein vorhin zu gleichen war.

Ist jemand, der noch kann beherzt und sonder Grauen  
Der Ohren kahlen Ort, der Augen Lücken schauen,  
Ist jemand, der sich nicht vor dieser Stirn entsetzt,  
  
Der denke, wie sich werd alsdann sein Geist befinden,  
Wenn er in kurzem wird auf gleichen Schlag verschwinden,  
Weil schon der Tod auf ihn die schnellen Pfeile wetzt.



## ALLMACHT DES TODES BRUCHSTÜCK

Hier hilft kein Recht: wir müssen weichen;  
Hier hilft kein Kraut: der Mensch ist Gras;  
Hier muss die Schönheit selbst erbleichen.  
Hier hilft nicht Stärke: du bist Glas;  
Hier hilft kein Adel: du bist Erden,  
Nicht Ruhm: du musst zu Asche werden.

Hier hilft kein Purpur, kein Gepränge,  
Die Herrlichkeit ist nur ein Traum;  
Und wird uns gleich die Welt zu enge,  
Wir finden doch im Grabe Raum.  
Hier gilt nicht Gold, nicht greise Haare:  
Der Tod wirft alles auf die Bahre.